



PASAPORTE **CISV**

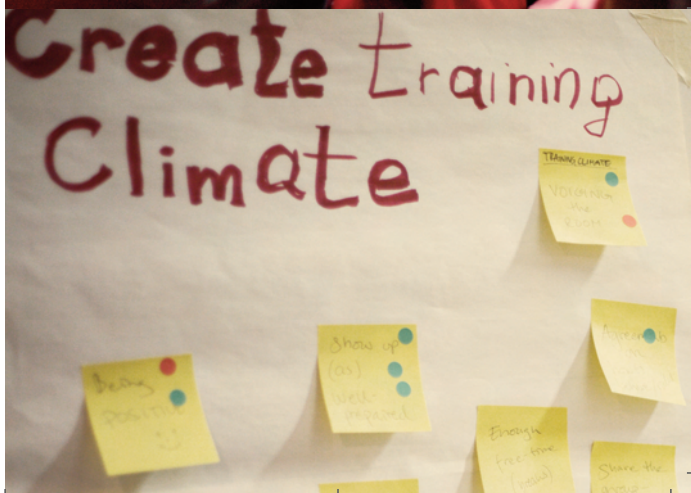
para una
CIUDADANÍA ACTIVA GLOBAL

El Pasaporte brinda un resumen del enfoque de Cisiv acerca de la Educación para la Paz.

Es una guía práctica acerca de lo que hacemos y por qué lo hacemos, y puede ser usada como un manual para el entrenamiento de Cisiv.

Esperamos que disfrutes leyéndolo y lo encuentres útil. En caso de que quieras tomar notas mientras lees, hemos incluido algunas páginas en blanco al final.

Puedes encontrar más detalles de toda la información contenida en este Pasaporte en nuestra Gran Guía de Educación (Big Education Guide) y en La Biblioteca (The Library), las cuales están disponibles en <http://resources.cisiv.org/>



CONTENIDO

El Pasaporte tiene nueve secciones

1. Educación para la Paz y Ciudadanos y Ciudadanas Activos Globales
2. Acerca de Cívica
3. ASK para los y las Ciudadanos y Ciudadanas Activos Globales
4. Educación para la Paz en Cívica
5. Incluyendo la Educación para la Paz en nuestros programas
6. Aprender haciendo
7. Cómo sabemos si somos buenos en lo que hacemos
8. Encajándolo todo
9. Cómo puedes participar



SECCIÓN 1

Educación para la Paz y Ciudadanos y Ciudadanas Activos Globales

La Educación para la Paz nos brinda las Actitudes, Habilidades y Conocimientos que necesitamos para convertirnos en agentes de cambio, tanto local como globalmente. En otras palabras, para convertirnos en Ciudadanos y Ciudadanas Activos Globales.

Trata los asuntos locales y mundiales que son relevantes para todos los países, reconociendo que la Paz puede significar mucho más que la ausencia de la guerra. De hecho, la Educación para la Paz nos anima a mirar un rango amplio de asuntos y nos ayuda a ganar un mejor entendimiento de:

- nuestra propia identidad en la comunidad local y global
- derechos humanos básicos así como formas de explotación e injusticia

- conflictos y como pueden ser causados, prevenidos y resueltos
- soluciones sostenibles para cuestiones ambientales y de desarrollo

Tener la oportunidad de hacer amistades con personas de diferentes orígenes y experiencias de vida también puede jugar un papel importante en la Educación para la Paz. Ésto, porque nos anima a examinar nuestras propias actitudes y valores, que a su vez nos ayuda a ampliar nuestra perspectiva del mundo. También ayuda a aumentar la conciencia de nosotros y nosotras mismos y nuestra conciencia hacia los demás.

Muchos de los otros asuntos dentro de la Educación para la Paz se pueden también encontrar en lo que es comúnmente llamado Educación para el Desarrollo, Educación Intercultural y Ciudadanía Global. Puedes encontrar más información sobre las similitudes y diferencias entre ellos en nuestra Gran Guía de Educación (Big Education Guide), la cual está disponible en <http://resources.cisv.org/>

SECCIÓN 2 / SOBRE CISV

Declaración de Propósito

Cisv educa e
inspira para
actuar por un
mundo más
justo y pacífico.

Desde 1951, Cisv ha estado ofreciendo una variedad de actividades locales, campamentos internacionales, intercambios con hospedaje en familias y proyectos basados en la comunidad. Éstos son conocidos como nuestros 'Programas' y cada año nuestros voluntarios y voluntarias los organizan para jóvenes y adultos y adultas de más de 60 países.

SOBRE CISV



En el transcurso de los años, estos programas les han brindado oportunidades a miles de participantes de conocer y establecer amistades con personas de diferentes países, pasados y culturas.

Todos los Programas de Cisy tienen un enfoque de Educación para la Paz, el cual usamos para inspirar a nuestros participantes para convertirse en Ciudadanos y Ciudadanas Activos Globales. En la misma medida en que Cisy continúa creciendo alrededor del mundo, seguimos unidos como una organización por nuestros principios educativos. Estos reflejan la manera en que pensamos y cómo nos comportamos

Nuestros principios educativos

- **Apreciamos las similitudes entre las personas y valoramos las diferencias.**
- **Apoyamos la justicia social y la igualdad de oportunidades para todos y todas.**
- **Motivamos la resolución de conflictos por medios pacíficos.**
- **Apoyamos la creación de soluciones sostenibles a problemas relacionados con nuestro impacto, uno al otro y al medio ambiente.**



SOBRE CISV

Nuestros Principios Educativos forman un puente entre nuestra Declaración de Propósito y nuestro enfoque en la Educación para la Paz. Así que, si nos fijamos en ellos, junto a las principales ramas de contenido de nuestra Educación para la Paz en la Sección 4, podrás ver cómo éstos se vinculan estrechamente.

Los Programas combinan los Principios Educativos con la Educación para la Paz para promover la inclusión, la justicia social, la resolución no violenta de conflictos y el desarrollo sostenible. También ayuda a desarrollar una conciencia sobre cómo cada uno de nosotros y nosotras puede tomar acción hacia un mundo más justo y pacífico.

Además de nuestros Programas, también contribuimos a la investigación y trabajamos con organizaciones de todo el mundo cuyos objetivos son similares a los nuestros.

SECCIÓN 3

ASK para Ciudadanos y Ciudadanas Activos Globales

Ciudadanos y Ciudadanas Activos Globales, necesitan una combinación de Actitudes, Habilidades y Conocimientos (ASK por sus siglas en inglés). En Císv nos aseguramos de que estas actitudes, habilidades y conocimientos sean el centro de nuestros objetivos educativos y nuestro enfoque para el aprendizaje.





EJEMPLOS DE ASK

Actitudes – Cómo pensamos y nos comportamos:

- Ser de mente abierta
- Comportarse de una manera flexible
- Voluntad para incluir a las personas
- Asumir la responsabilidad de nuestras propias acciones y decisiones

Habilidades – nuestra capacidad de/para:

- Comunicarnos
- Liderazgo
- Auto-reflexión
- Solución creativa de problemas

Conocimiento – información que obtenemos acerca de:

- La dinámica de la población
- Las preocupaciones de la comunidad
- Hechos geográficos
- Cuestiones ambientales

Todos nuestros Programas tienen cuatro objetivos educativos, que se componen de Actitudes, Habilidades y Conocimientos, como los arriba. Las metas de cada programa se pueden encontrar en nuestra Gran Guía de Educación (Big Education Guide) y en La Biblioteca (The Library), que están disponibles en <http://resources.cisv.org/>



SECCIÓN 4

Educación para la Paz en Cívica

Los cuatro principales áreas de contenido de la Educación para la Paz en los Programas de Cívica son:

Diversidad

Explora la identidad de la persona y luego nos pide que nos consideremos dentro de nuestra propia comunidad y la comunidad en general.

Derechos Humanos

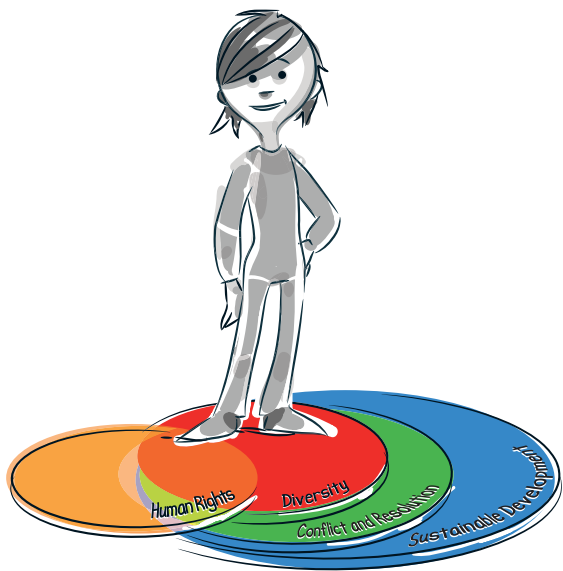
Considera cómo los derechos humanos afectan cada aspecto de nuestras vidas y cómo las violaciones de éstos pueden estar a la raíz de problemas como la pobreza, la violencia y el desorden.

Conflictos y Resolución

Nos ayuda a entender cómo los conflictos pueden surgir de forma voluntaria o no, y qué se puede hacer para ayudar a llegar a una solución pacífica.

Desarrollo Sostenible

Busca maneras integrales de promover el bienestar económico y social, mientras protegemos el medio ambiente mediante el uso responsable de los recursos naturales.





EDUCACIÓN PARA LA PAZ EN CISV

Las actividades y discusiones en los Programas de Císv pueden ser relacionadas con uno de estos áreas, o con una combinación de dos, tres o todos de ellos. Esto permite a nuestros planificadores de Programas la flexibilidad de asegurarse de que las temáticas sean interesantes y relevantes para todo el grupo y que cumplan con los objetivos educativos.

Ayudamos a nuestros participantes a utilizar la Educación para la Paz dentro del contexto de un Programa para desarrollar sus Actitudes, Habilidades y Conocimientos, para llegar a ser Ciudadanos y Ciudadanas Activos Globales.

SECCIÓN 5

Incluyendo la Educación para la Paz en nuestros Programas

Utilizamos ‘Temas’ para dar un toque único a cada uno de nuestros Programas. Estos son desarrollados de nuestros cuatro áreas de contenido de Educación para la Paz que mencionamos en la Sección 4. Cada Tema puede concentrarse o en un área de contenido en particular o brindar un vínculo entre dos, tres o todos.

Temas son útiles ya que conectan el contenido educativo directamente con los objetivos de cada Programa.

Cuando están planificando su Tema, pueden querer tomar en cuenta una serie de factores, incluyendo:

- Lugar
- Edad de los y las participantes
- Duración del programa



- Campañas internacionales/nacionales
- Asuntos locales
- Eventos globales
- Tamaño del grupo
- Organizaciones socias
- Disponibilidad de recursos
- Costo
- Dinámica del grupo
- Relevancia para el grupo de participantes
- Complejidad del tema

Cada persona que ha estado en un programa de Cisiv recuerda a los y las amigos y amigas que hizo y lo que se divertieron. También recuerda muchas de las ‘Actividades’ en las que participó. La mayoría de estas ‘Actividades’ son conectadas a por lo menos uno de nuestros cuatro áreas de contenido de Educación para la Paz. Las actividades son elegidas para apoyar al Tema y para brindar oportunidades para nuestros participantes para aprender más sobre ellos y ellas mismos y cómo pueden desarrollar el ASK para llegar a ser Ciudadanos y Ciudadanas Activos Globales.

Cisiv tiene una base de datos de actividades en La Biblioteca (The Library), que se encuentra en <http://resources.cisiv.org>

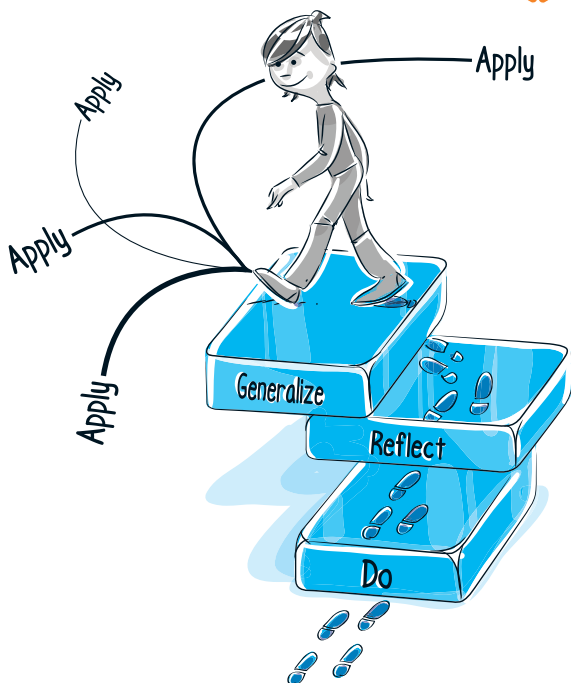
SECCIÓN 6

Aprender haciendo

‘Aprender haciendo’ simplemente es una forma de decir cómo se aprende de la experiencia directa, más que de leer libros o escuchar conferencias. Esto es lo que caracteriza a todos los programas de Cisy, y este proceso también se conoce como ‘Aprendizaje Experiencial’.

Ya que pensamos que el aprendizaje experiencial es efectivo y divertido, está en el centro de todas nuestras Actividades. Nos hace útil pensarlo como un proceso de cuatro pasos:

- Paso 1 **Hacer:** una actividad de Educación para la Paz
- Paso 2 **Reflexionar:** sobre que ASK has aprendido de esta actividad
- Paso 3 **Generalizar:** cómo puede este nuevo aprendizaje ser aplicado a un contexto nuevo
- Paso 4 **Aplicar:** poner en acción tu nuevo ASK



A veces la parte ‘Aplicar’ del proceso toma lugar dentro de un Programa de Císv, lo cual es rico ver. Sin embargo, a veces el proceso toma más tiempo, o la oportunidad de aplicación no se presenta hasta después del Programa.

Esto es cómo el Aprendizaje Experiencial ayuda a los y las participantes a llegar a ser Ciudadanas y Ciudadanos Globales Activos.

“Escucho y olvido,
veo y recuerdo,
hago y entiendo.”

CONFUCIO



SECCIÓN 7

Cómo sabemos si somos buenos en lo que hacemos

Como una organización educativa es importante que tengamos maneras de:

- **monitorear** la calidad de nuestros Programas para todas y todos nuestros participantes
- **mejorar** lo que hacemos año tras año
- **compartir** entre nosotros lo que hacemos bien
- **mostrar** que tan bien estamos logrando nuestro propósito organizacional

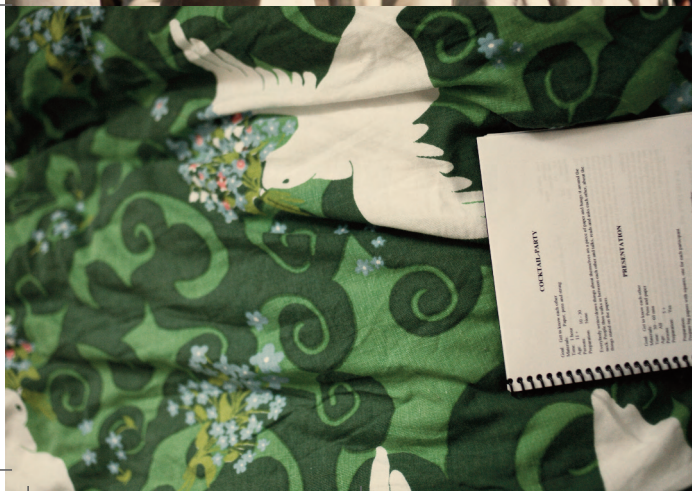
Evaluación Educativa nos ayuda a hacer todo esto.

Este proceso se inicia al comienzo de un Programa y es utilizado hasta el final. Nos ayuda planear Actividades que apoyan al Tema, y también nos permite ver qué tan bien cada uno y cada una de nuestros participantes están desarrollando sus ASK.



Al final del Programa reunimos información de cada Programa de Cisy para construir una imagen sobre qué tan exitosos son. El proceso también nos ayuda a reunir información sobre qué Temas han sido utilizados, para ver el balance del contenido educativo de nuestros Programas.

Utilizamos el proceso para mostrarnos qué tan bien estamos educando e inspirando para actuar por un mundo más justo y pacífico.



Estándares de calidad

Hay cuatro estándares de calidad educativa, que aplican a todos nuestros Programas.

Educación: **1 Objetivos**

Todos los programas tienen cuatro objetivos educativos, que son desarrollados desde nuestra Declaración de Propósito.

Educación: **2 Principios**

Todos los programas utilizan nuestra Declaración de Propósito, los principios y el enfoque educativo para alcanzar sus objetivos.

Educación: **3 Educación para la Paz**

Todos los programas utilizan Educación para la Paz para alcanzar sus objetivos educativos.

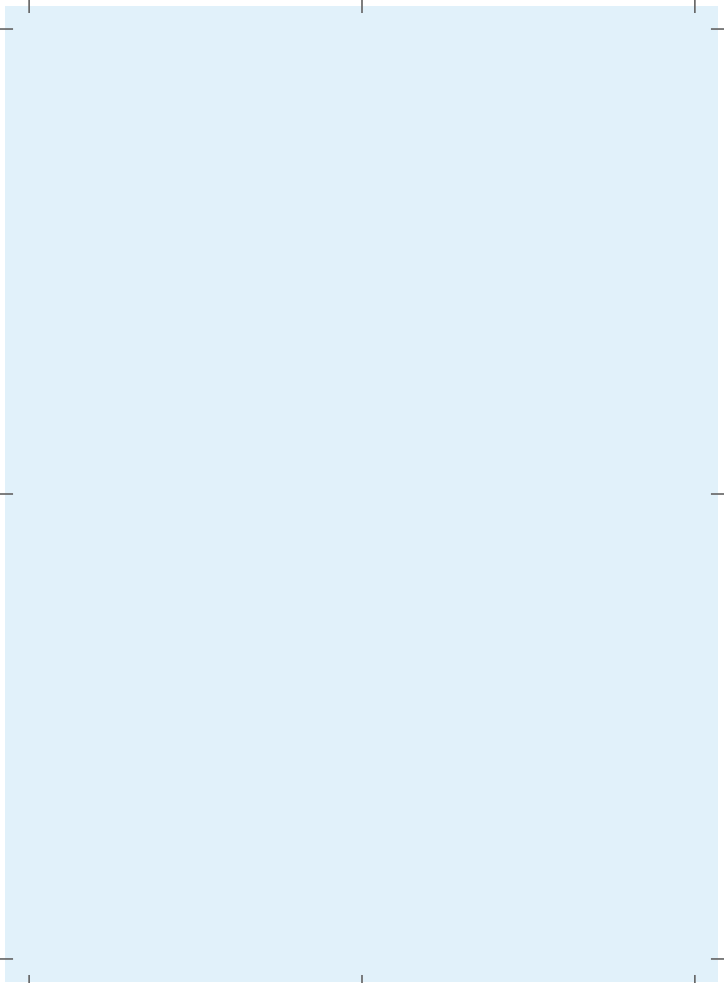
Educación: **4 Evaluación**

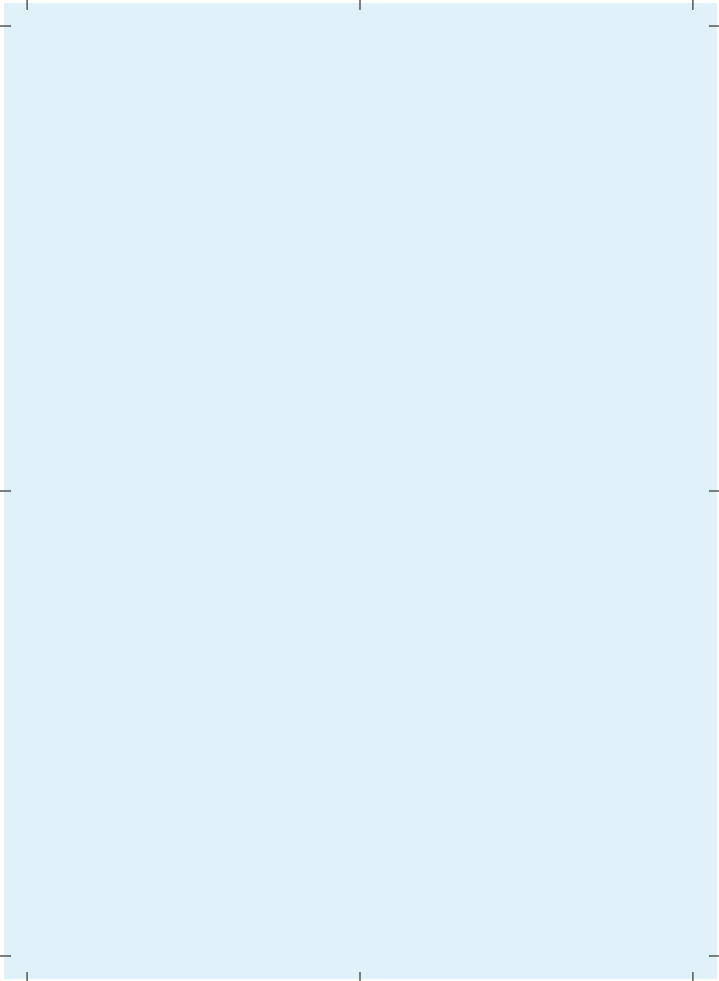
Todos los programas siguen el marco evaluativo de Císv para planear, monitorear y evaluar el éxito.

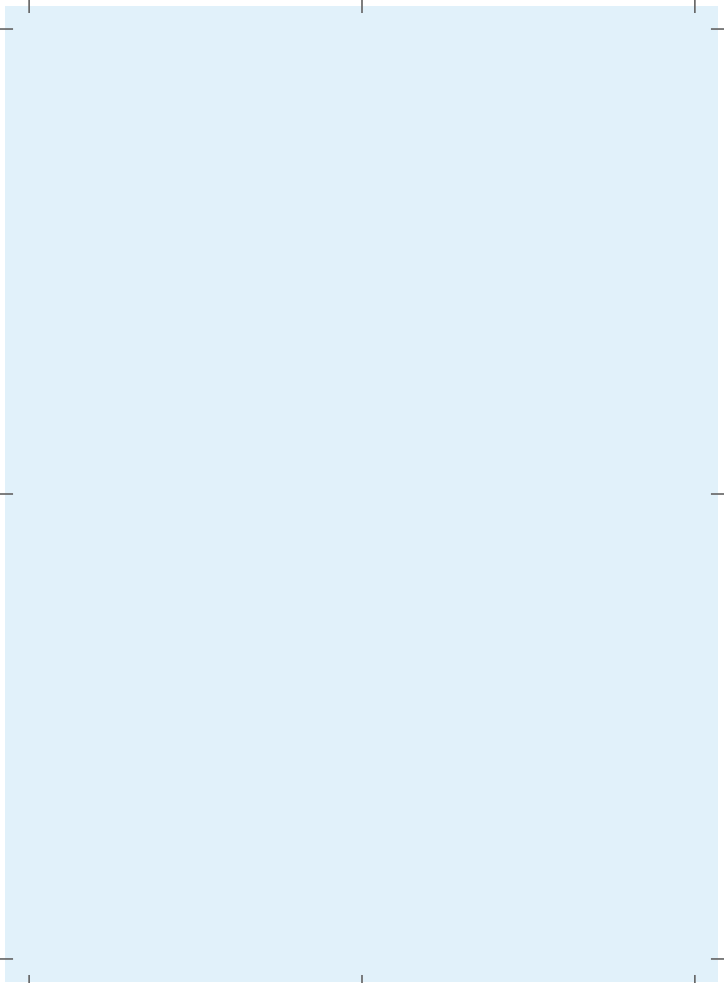
SECCIÓN 8

Encajándolo todo









SECCIÓN 9

Cómo puedes participar

Como participante

Hay varias formas en las que tú o tu hijo o hija pueden involucrarse con Císv. Pueden afiliarse a su Capítulo local y tomar parte en nuestros Programas locales e internacionales. Ofrecemos experiencias inolvidables, amistades globales, y las actitudes, habilidades y conocimientos que necesitan para actuar hacia un mundo más justo y pacífico.

Para conocer más sobre ser participante de Císv, entra a nuestra página web www.cisv.org/colombia, donde encuentras toda la información de contacto.

Si quisieras saber más sobre qué puede ofrecerle a tu hijo o hija la experiencia intercultural de Císv, encontrarás las respuestas a muchas de tus preguntas en la sección especial para padres en nuestra página web www.cisv.org/colombia. Tu Capítulo local de Císv con mucho gusto te brindará toda la información adicional que necesites.

Como voluntaria o voluntario

Cisv no existiría sin nuestra comunidad de miles de voluntarios y voluntarias comprometidos y un pequeño grupo de empleados operando mundialmente. Los y las voluntarios de Cisv son jóvenes y viejos, hombres y mujeres, profesionales ocupados y pensionados, estudiantes y profesores. Nuestros voluntarios y voluntarias experimentan el valor de la comunicación intercultural, desarrollan y practican idiomas, liderazgo y habilidades profesionales y participan activamente en actividades de la comunidad. Brindamos todo el entrenamiento y las oportunidades para el desarrollo.

Para aprender más sobre ser voluntaria o voluntario con Cisv, entra a nuestra página web www.cisv.org/colombia, donde encuentras toda la información de contacto. La Oficina Nacional te ayudará a contactarte con tu Capítulo. Si no hay un Capítulo en tu ciudad, ¿por qué no ayudarnos a abrir uno nuevo?

Cómo conocer más sobre nuestro enfoque educativo e investigación

Para información más detallada sobre nuestro enfoque educativo y proyectos de investigación, contacta a nuestra Oficina Internacional: international@cisv.org



colombia

construyendo un mundo en amistad

Fundación CISV de
Colombia
CII 138 #10A-39
apto 206
Bogotá, Colombia

Tel: + 57 - 1 - 2743680
Fax: + 57 - 1 - 2743680
Email: colombia@cisv.org
www.co.cisv.org